

# hohem

## iSteady V3

**Podręcznik użytkownika** ver. 1.0



 Film instruktażowy

# Spis treści

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>01 Zawartość opakowania</b>                                             | 01 |
| <b>02 Widok urządzenia</b>                                                 | 02 |
| <b>03 Ładowanie</b>                                                        | 04 |
| <b>04 Rozkładanie i składanie</b>                                          | 04 |
| Rozkładanie i montaż                                                       | 05 |
| Składanie                                                                  | 07 |
| <b>05 Połączenie Bluetooth</b>                                             | 08 |
| <b>06 Tryby użytkowania</b>                                                | 08 |
| <b>07 Lokalizator AI</b>                                                   | 11 |
| Sterowanie gestami                                                         | 11 |
| Dopasowanie kompozycji                                                     | 12 |
| Ustawianie pozycji czujnika do przodu / do tyłu                            | 13 |
| <b>08 Przyciski i tryb pracy</b>                                           | 14 |
| Przyciski                                                                  | 14 |
| Tryb pracy                                                                 | 15 |
| <b>09 Obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania</b>                     | 17 |
| <b>10 Wskaźniki</b>                                                        | 19 |
| <b>11 Aplikacja Hohem Joy</b>                                              | 23 |
| Pobieranie                                                                 | 23 |
| Połączenie ze stabilizatorem                                               | 23 |
| Widok aparatu                                                              | 23 |
| <b>12 Automatyczna kalibracja i aktualizacja oprogramowania układowego</b> | 25 |
| <b>13 Specyfikacje</b>                                                     | 26 |
| <b>14 Ostrzeżenie i zrzeczenie się odpowiedzialności</b>                   | 28 |
| <b>15 Warunki gwarancji</b>                                                | 29 |

# 01 Zawartość opakowania



iSteady V3



Magnetyczny czujnik wizyjny SI z lampką światła wypełniającego



Pilot zdalnego sterowania



Kabel do ładowania USB-C



Klucz sześciokątny



Torebka do przechowywania



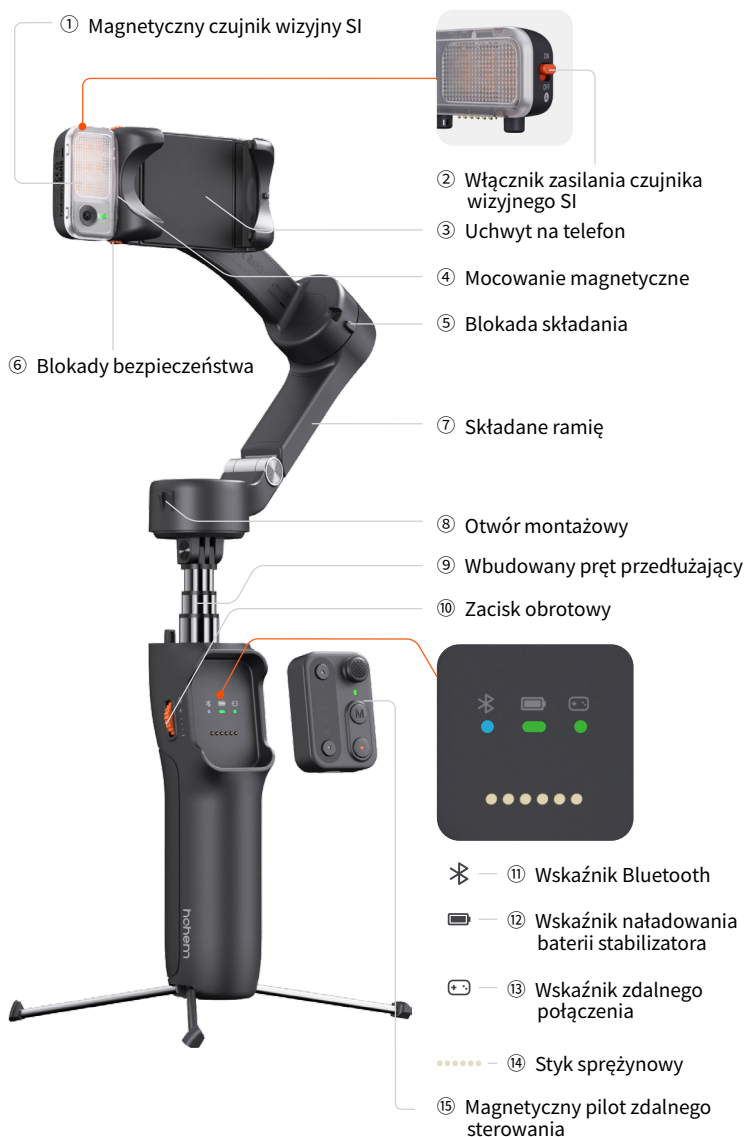
Instrukcja szybki start



Karta gwarancyjna

## 02 Widok urządzenia

### Przód





**Tyt**





Jeśli podstawa silnika panoramowania jest poluzowana, należy dokręcić śrubę sześciokątną zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą dołączonego klucza sześciokątnego.

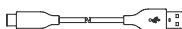
## 03 Ładowanie

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator stabilizatora iSteady V3.

Metoda ładowania:

Do ładowania należy użyć standardowego kabla USB typu C, podłączając go do portu ładowania typu C na uchwycie stabilizatora.

\*Zaleca się użycie ładowarki USB 5 V / 2 A (nie jest dołączona do zestawu).



USB typu C



Ładowarka USB  
(5 V-2 A)

\* NIE wchodzi w  
zakres dostawy

Wskazania ładowania:

- ① Lampka kontrolna akumulatora miga powoli, wskazując poziom naładowania (różne kolory odpowiadają bieżącemu poziomowi naładowania akumulatora).
- ② Gdy lampka kontrolna akumulatora świeci na zielono, oznacza to, że ładowanie zostało zakończone.

## 04 Rozkładanie i składanie

Kompatybilne smartfony  
(≤7 cali)

Waga ≤300 g  
Szerokość: 58–98 mm  
Grubość ≤12,5 mm

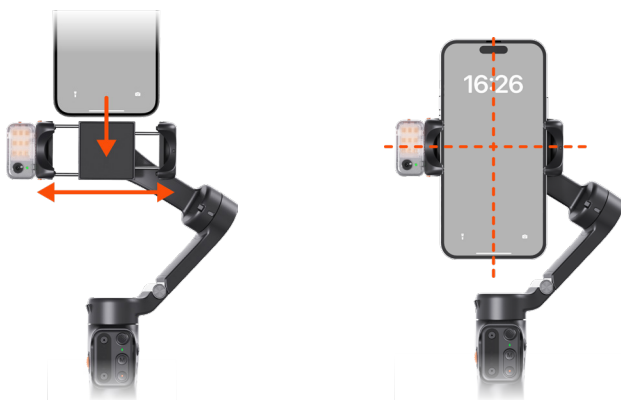
\*Urządzenie nie jest kompatybilne ze smartfonami Xiaomi 11 Ultra / 12S Ultra / 13 Ultra / 14 Ultra.

## Rozkładanie i montaż

- ① Pociągnij ramię, jak pokazano na rysunku.



- ② Rozciągnij uchwyt, aby dostosować go do szerokości smartfona, i zamocuj smartfon w środku.



- ③ Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć



Aby ustawić domyślną orientację smartfona po uruchomieniu iSteady V3:

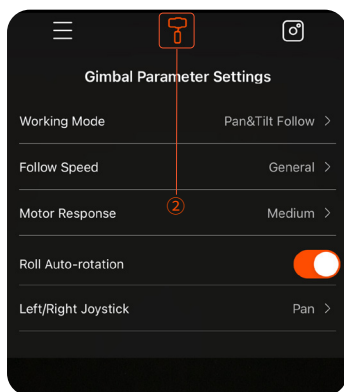
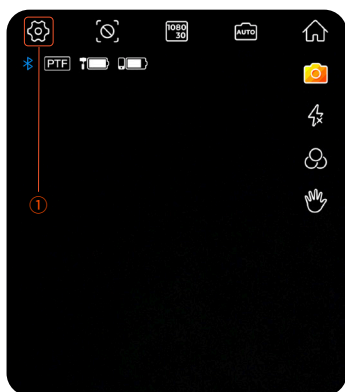
\*Upewnij się, że Bluetooth stabilizatora jest połączony ze smartfonem.

Szczegółowe informacje można znaleźć w części **Połączenie Bluetooth**.

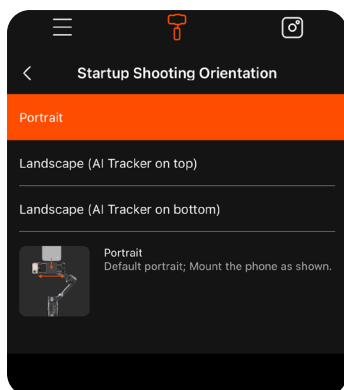
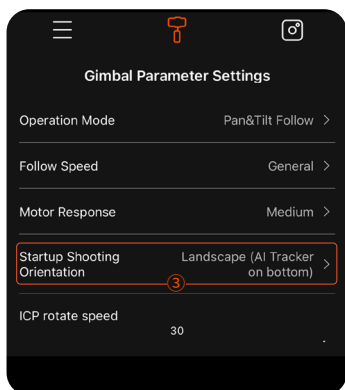


**Film instruktażowy**

- 1 Otwórz aplikację Hohem Joy na smartfonie. Wybierz zakładkę „Ustawienia”.
- 2 Wybierz „Ustawienia parametrów stabilizatora”.



- 3 Wybierz „Uruchamianie orientacji obrazu”.
- 4 Po wybraniu tej opcji stabilizator zsynchronizuje się z wybraną orientacją. Następnie po włączeniu stabilizatora wybrana orientacja zostanie domyślnie ustawiona.





Orientacja pionowa



Orientacja pozioma  
(czujnik wizyjny SI na  
dole)



Orientacja pozioma  
(czujnik wizyjny SI na  
górze)



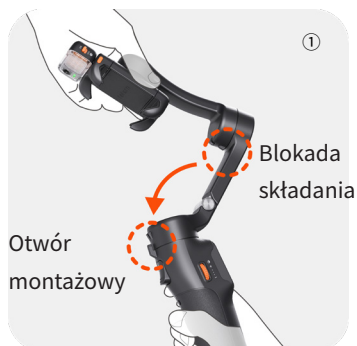
- Nie włączaj stabilizatora bez zamontowanego na nim telefonu.
- Jeśli telefon nie jest wyśrodkowany podczas uruchamiania, skraca to żywotność akumulatora stabilizatora. Jeśli stabilizator wykryje brak obciążenia lub znaczny brak równowagi, automatycznie przejdzie w tryb czuwania.
- Podczas korzystania ze stabilizatora należy unikać dotykania palcami styków pogo, aby zapobiec problemom z łącznością.

## Składanie



Przed złożeniem stabilizatora należy upewnić się, że jest on wyłączony.

Wymij smartfon z uchwytu stabilizatora. Przytrzymując uchwyt, złóż ramię w dół, a następnie zatrzaśnij blokadę składania i otwór montażowy, jak pokazano na rysunku.



## 05 Połączenie Bluetooth



OTHER DEVICES ✱

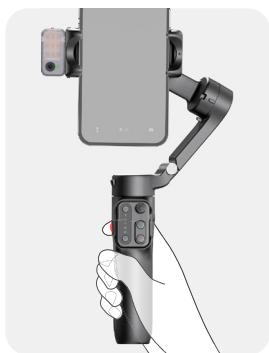
SV3-XXXXXX

To pair an Apple Watch with your iPhone, go to the [Apple Watch app](#).

- ① Upewnij się, że stabilizator jest włączony.
- ② Aktywuj Bluetooth na smartfonie i wybierz urządzenie o nazwie „SV3-XXXXXX” z listy dostępnych urządzeń.
- ③ Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie w celu połączenia i sparowania urządzeń.
- ④ Stałe światło na wskaźniku Bluetooth oznacza połączenie zakończone sukcesem.

## 06 Tryby użytkowania

Dostępne są 3 tryby użytkowania stabilizatora iSteady V3: **Tryb ręczny**, **tryb rozszerzony** i **tryb zdalny**.



### Tryb ręczny

Wystarczy rozłożyć stabilizator, aby rozpocząć nagrywanie w ruchu.

### Tryb rozszerzony

Wyciągnij wbudowany pręt przedłużający w górę i lekko przechyl obszar zawiasu do preferowanego kąta.

\*Pręt przedłużający składa się z trzech segmentów o maksymalnej długości 205 mm. Kąt można regulować w zakresie od 0° do 90°.



## Tryb zdalny

Całkowicie wyciągnij i rozłóż nogi. Postaw stabilizator na biurku i wyjmij pilota zdalnego sterowania, aby móc zdalnie nagrywać obrazy z większej odległości.



- Dla większej stabilności w większym zakresie scenariuszy i warunków można również podłączyć stabilizator iSteady V3 do zewnętrznego statywu za pomocą otworu na śrubę 1/4"-20.
- Aby wysunąć statyw, ostrożnie popchnij nogi do środka.

## 07 Lokalizator AI

### Montowanie czujnika wizyjnego SI



Zamocuj magnetyczny czujnik wizyjny SI, wyrównując mocowanie magnetyczne.

### Włączanie czujnika wizyjnego SI

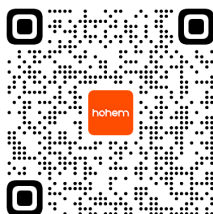


Ustaw przełącznik na „ON”.  
Lampka światła wypełniającego mignie szybko dwa razy, wskazując pomyślną aktywację.

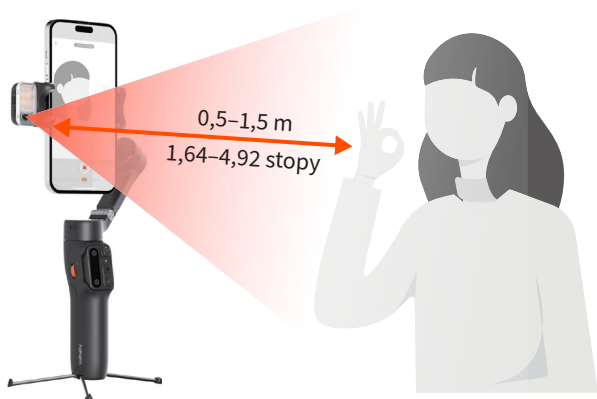
\*Ustaw przełącznik na „OFF”, aby wyłączyć czujnik wizyjny SI.

### Sterowanie gestami

Wykonuj gesty w odległości 0,5–1,5 m od czujnika wizyjnego SI.



**Film**  
**instruktażowy**



Uruchomienie czujnika  
wizyjnego SI  
(lampka kontrolna  
zaświeci się na zielono)



Zatrzymanie czujnika  
wizyjnego SI  
(lampka kontrolna  
zaświeci się na  
czerwono)



Dopasowanie  
kompozycji  
(lampka kontrolna  
będzie migać szybko na  
zielono)



Orientacja pozioma



Orientacja pionowa



Sterowanie migawką:  
Zdjęcia/nagrywanie  
\*Wymagane połączenie  
Bluetooth.

## Dopasowanie kompozycji

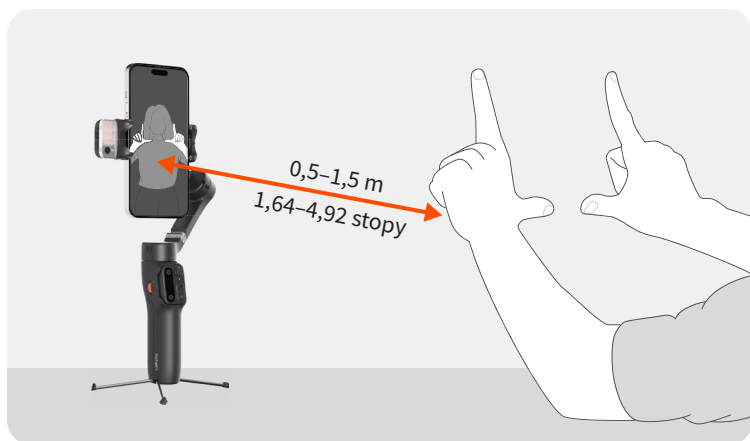
### Jak wyregulować położenie czujnika wizyjnego SI?

Jeżeli kadrowany obiekt nie może zostać wyśrodkowany na ekranie telefonu/aparatu lub gdy chcesz dostosować położenie czujnika wizyjnego SI do śledzenia:

- ① Upewnij się, że stabilizator i czujnik wizyjny SI są włączone.
- ② Wykonaj gest   w stronę czujnika wizyjnego SI. Wskaźnik powinien zamigać szybko na zielono.
- ③ Zmień pozycję przed ekranem, aby zapewnić idealną pozycję śledzenia.
- ④ Wykonaj gest  , aby zablokować pozycję i stworzyć idealną kompozycję (wskaźnik przestanie migać).



**Film**  
**instruktażowy**



## Ustawianie pozycji czujnika do przodu / do tyłu

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie blokady bezpieczeństwa po obu stronach uchwytu na telefon, aby go odblokować. Zdejmij czujnik wizyjny SI, obróć go o 180°, a następnie zamocuj go.





- ① Próba demontażu czujnika wizyjnego SI bez jego wcześniejszego odblokowania może spowodować uszkodzenie produktu.
- ② Podczas korzystania z czujnika wizyjnego SI normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się dolnych styków pogo. Unikaj bezpośredniego kontaktu, aby zapobiec poparzeniom!



## 08 Przyciski i tryb pracy

### Przyciski



Przycisk zasilania

**Długie naciśnięcie:** włączanie/wyłączanie zasilania

**Naciśnij dwa razy:** Przejście do trybu czuwania (aby wyjść, naciśnij ponownie dwa razy)

**Naciśnij pięć razy:** Wejście do automatycznej kalibracji



Zacisk obrotowy

**Długie naciśnięcie:** Włączenie lub wyłączenie lampy światła wypełniającego (wymaga podłączenia czujnika wizyjnego SI)

**Naciśnij dwa razy:** Przełączanie między chłodnym, ciepłym i neutralnym światłem

**Przewijanie w górę:** Zwiększenie jasności

**Przewijanie w dół:** Zmniejszenie jasności

**Naciśnij pięć razy:** Ponowne parowanie pilota zdalnego sterowania

**Naciśnij siedem razy:** Usunięcie połączenia Bluetooth / połączenia pilota zdalnego sterowania





Przycisk

**Naciśnij dwa razy:** wyśrodkowanie stabilizatora

**Naciśnij trzy razy:** Zmiana orientacji telefonu  
przód/tył

**Długie naciśnięcie:** Wejście w tryb blokady  
wszystkich osi (L) (zwolnić przycisk migawki w celu  
wyjścia)



Port do ładowania USB Type-C

Podłączanie zasilacza i ładowanie stabilizatora.



Otwór na śrubę 1/4"-20

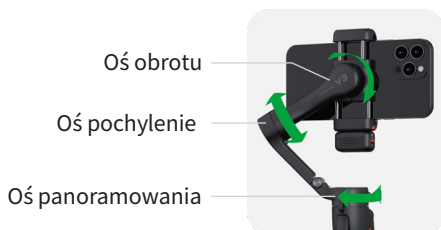
Podłączanie innych akcesoriów, takich jak statyw.

## Tryb pracy

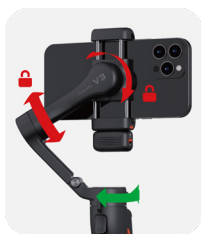
Stabilizator iSteady V3 posiada trzy osie obrotu:  
panoramowania, pochylenia i obrotu. Interakcja  
między ruchem w różnych osiach umożliwia 4  
tryby pracy, z których każdy jest dostosowany do  
konkretnych potrzeb:



**Film  
instruktażowy**



Naciśnij  
raz, aby  
przełączać  
między  
trybami  
pracy.



#### Tryb panoramowania (PF)

**Aktywowane osie:** Oś panoramowania jest aktywna; osie obrotu i pochylenia są zablokowane.

**Funkcjonalność:** Stabilizator umożliwia płynne przesuwanie telefonu w lewo lub w prawo zgodnie z ruchami operatora, przy jednoczesnym utrzymaniu stałej pozycji pochylenia i obrotu.



#### Tryb panoramowania i pochylenia (PTF)

**Aktywowane osie:** Osie panoramowania i pochylenia są aktywowane; oś obrotu jest zablokowana.

**Funkcjonalność:** Ten tryb umożliwia przesuwanie telefonu zgodnie z ruchami obrotu (lewo/prawo) i pochylenia (górze/dół) operatora, oferując bardziej dynamiczną kontrolę nad kadrowaniem. Oś obrotu pozostaje zablokowana, utrzymując stały poziom horyzontu.



#### Tryb punktu widzenia (POV)

**Aktywowane osie:** Wszystkie trzy osie (obrotu, pochylenia i panoramowania) są aktywowane.

**Funkcjonalność:** Ten tryb pozwala przesuwać telefon zgodnie z ruchami operatora we wszystkich kierunkach, oferując perspektywę „pierwszoosobową” i nagrywając obrazy tak, jakby widzowie patrzyli oczami operatora.



#### Tryb blokady wszystkich osi (L)

**Aktywowane osie:** Wszystkie trzy osie (obrotu, pochylenia i panoramowania) są zablokowane.

**Funkcjonalność:** W trybie blokady orientacja telefonu pozostaje stała niezależnie od ruchów stabilizatora.

## 09 Obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania



### \* Uwaga:

- Po podłączeniu do stabilizatora pilot zdalnego sterowania automatycznie włącza się i paruje po włączeniu stabilizatora. W tym czasie stabilizator ładuje również pilota zdalnego sterowania.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania jest odłączony od stabilizatora, należy włączyć go osobno. Zostanie on automatycznie sparowany ze stabilizatorem po włączeniu zasilania.



### ① Manipulator

Przesuwać do przodu i na boki, aby zmienić kierunek osi pochylenia i panoramowania.

**Naciśnij dwa razy:** Przełączanie między zoomem a sterowaniem obrotem

**Długie naciśnięcie:** Włączenie/wyłączenie lampki światła wypełniającego.



## ② Przycisk regulacji

Sterowanie zoomem / obrotem / lampką światła wypełniającego

**Długie naciśnięcie:** Sterowanie zoomem\*/obrotem

**Naciśnij jeden raz:** Sterowanie jasnością światła wypełniającego

**Naciśnij dwa razy:** Przełączanie temperatury barwowej światła wypełniającego

\* Sterowanie zoomem jest dostępne wyłącznie za pośrednictwem aplikacji Hohem Joy po połączeniu przez Bluetooth.



## ③ Przycisk funkcji

**Naciśnij dwa razy:** wyśrodkowanie stabilizatora

**Naciśnij trzy razy:** Zmiana orientacji telefonu przód/tył

**Naciśnij pięć razy:** Ponowne parowanie pilota zdalnego sterowania

**Naciśnij siedem razy** Usuwanie połączeń Bluetooth

**Długie naciśnięcie:** Wejście w tryb blokady wszystkich osi (L) (zwolnić przycisk w celu wyjścia)



## ④ Przycisk trybu

**Naciśnij jeden raz:** Przełączanie trybu pracy

**Naciśnij dwa razy:** Przełączanie orientacji poziomej i pionowej

**Naciśnij trzy razy:** Automatyczny obrót o 180°

**Naciśnij pięć razy:** Wejście do automatycznej kalibracji



#### ⑤ Przycisk migawki

**Naciśnij jeden raz:** Zrobienie zdjęcia lub rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania<sup>[1]</sup>

**Naciśnij dwa razy:** Przełączanie między trybem zdjęć/nagrywania<sup>[2]</sup>

**Naciśnij trzy razy:** Przełączanie między przednią/tylną kamerą<sup>[2]</sup>

**Długie naciśnięcie:** Włączanie/wyłączanie zasilania za pomocą pilota zdalnego sterowania<sup>[3]</sup>

#### \*Uwagi:

1. Ta funkcja wymaga połączenia stabilizatora ze smartfonem przez Bluetooth.
2. Jest dostępna wyłącznie za pośrednictwem aplikacji Hohem Joy po połączeniu przez Bluetooth.
3. Gdy pilot zdalnego sterowania jest podłączony do stabilizatora, może być używany do włączania/wyłączania stabilizatora.

## 10 Wskaźniki

### Uchwyt stabilizatora





① Wskaźnik Bluetooth

- Światło ciągłe: Bluetooth połączony

Szybkie miganie \*3: Parowanie Bluetooth usunięte (włączanie/wyłączanie zasilania za pomocą pilota zdalnego sterowania)

- Powolne miganie: Aktualizacja oprogramowania sprzętowego stabilizatora
- Wyłączone: Bluetooth rozłączony



② Wskaźnik naładowania baterii stabilizatora

• Światło ciągłe: Poziom naładowania baterii 50–100%

• Światło ciągłe: Poziom naładowania baterii 20–50%

• Światło ciągłe: Niski poziom naładowania akumulatora

• Szybkie miganie: Wkrótce nastąpi wyłączenie

\* Lampka kontrolna akumulatora miga powoli, wskazując poziom naładowania (różne kolory odpowiadają bieżącemu poziomowi naładowania akumulatora)



③ Wskaźnik zdalnego połączenia

• Światło ciągłe: Pilot zdalnego sterowania podłączony

• Szybkie miganie \*3: Włączanie/wyłączanie zasilania stabilizatora

• Powolne miganie na przemian: Ponowne parowanie pilota zdalnego sterowania

• Wyłączone: Pilot zdalnego sterowania odłączony

• Powolne miganie: Przeciążenie stabilizatora

• Światło ciągłe: Błąd oprogramowania sprzętowego stabilizatora

• Pulsowanie: Tryb czuwania stabilizatora

## Pilot zdalnego sterowania



① Wskaźnik regulacji

△ Światło ciągłe: Sterowanie obrotem

△ Miganie: Sterowanie światłem wypełniającym

▲ Wyłączone: zbliżanie/oddalanie



② Wskaźnik Bluetooth

✱ Światło ciągłe: Bluetooth połączony

✱ Szybkie miganie \*3: Usunięto parowanie Bluetooth

(włączanie/wyłączanie zasilania za pomocą pilota zdalnego sterowania)

✱ Powolne miganie: Aktualizacja oprogramowania sprzętowego stabilizatora

✱ Wyłączone: Bluetooth rozłączony



### ③ Wskaźnik trybu pracy

|  |                                                 |
|--|-------------------------------------------------|
|  | PF                                              |
|  | PTF                                             |
|  | POV                                             |
|  | L                                               |
|  | <b>Powolne miganie:</b> Kalibracja automatyczna |
|  | <b>Pulsowanie:</b> Tryb czuwania stabilizatora  |



### ④ Wskaźnik naładowania baterii stabilizatora

**Światło ciągłe:** Poziom naładowania baterii 50–100%

**Światło ciągłe:** Poziom naładowania baterii 20–50%

**Światło ciągłe:** Niski poziom naładowania akumulatora stabilizatora

**Szybkie miganie:** Stabilizator wkrótce się wyłączy

\* Lampka kontrolna akumulatora miga powoli, wskazując poziom naładowania (różne kolory odpowiadają bieżącemu poziomowi naładowania akumulatora)



### ⑤ Wskaźnik zdalnego połączenia

**Światło ciągłe:** Pilot zdalnego sterowania podłączony

**Powolne miganie:** Zdalne parowanie/ładowanie

**Szybkie miganie \*3:** Zdalne włączanie/wyłączanie/parowanie

**Powolne miganie na przemian:** Ponowne parowanie pilota zdalnego sterowania

**Wyłączone:** Pilot zdalnego sterowania odłączony

**Światło ciągłe:** Niski poziom naładowania akumulatora pilota zdalnego sterowania

**Powolne miganie:** Pilot zdalnego sterowania wkrótce się wyłączy



# 11 Aplikacja Hohem Joy

## Pobieranie

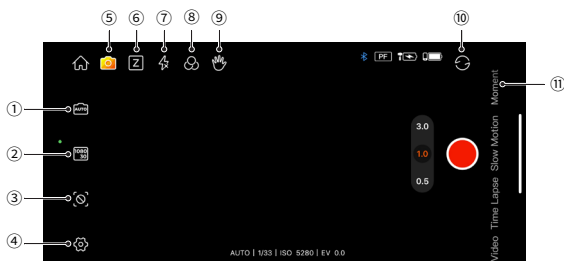
Zeskanuj kod QR lub wyszukaj „Hohem Joy” w App Store lub Google Play, aby pobrać aplikację.



## Połączenie ze stabilizatorem

- ① Zamocuj smartfon i włącz stabilizator iSteady V3.
- ② Włącz Bluetooth na smartfonie.
- ③ Otwórz aplikację Hohem Joy. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby połączyć się.

## Widok aparatu



①

**Parametry nagrywania**

Wyświetla czas otwarcia migawki, ISO i wartości EV.

②

**Rozdzielczość i częstotliwość klatek**

Umożliwia ustawienie rozdzielczości i częstotliwości klatek.

|   |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ③ |  <b>Lokalizator AI</b>       | Umożliwia wybór między śledzeniem SI twarzy i śledzeniem SI obiektów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ④ |  <b>Ustawienia ogólne</b>   | Parametry stabilizatora*, parametry kamery i informacje o stabilizatorze.<br><br>*Można skonfigurować stabilizator tak, aby po uruchomieniu domyślnie ustawiał się w trybie landscape lub portrait.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ⑤ |  <b>Creative Studio</b>     | Zawiera samouczki i pomysły na zdjęcia i filmy w zależności od sytuacji lub otoczenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ⑥ |  <b>Zoom/ostrość</b>        | Regulacja zoomu i ostrości.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ⑦ |  <b>Miga</b>                | Regulacja lampy błyskowej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ⑧ |  <b>Filtr</b>               | Wybór filtra zdjęć lub wideo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ⑨ |  <b>Sterowanie gestami</b> | Wyświetlanie ustawień sterowania gestami i wybieranie spośród opcji nagrywania, śledzenia lub nagrywania ze śledzeniem.<br><br>W trybie fotografowania wykonaj gest  , aby uruchomić samowyzwalacz.<br>W trybie nagrywania filmów wykonaj gest  , aby uruchomić samowyzwalacz rozpoczęcia nagrywania i gest  , zatrzymać nagrywanie. |
| ⑩ |  <b>Przód/tył</b>         | Dotknij, aby przełączać między przednim i tylnym aparatem smartfona.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ⑪ | <b>Szablony Moment</b>                                                                                       | Dostępne są różne szablony wideo; wystarczy dotknąć, a kamera automatycznie wykona ruchy w celu nagrania filmu wideo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



Więcej informacji można uzyskać na stronie **www.hohem.com** lub skanując kod QR, aby uzyskać dostęp do samouczków.

# 12 Automatyczna kalibracja i aktualizacja oprogramowania układowego

## Kalibracja automatyczna

Automatyczna kalibracja umożliwia zmniejszenie przesunięcia lub delikatnych odchyłach wynikających z zakłóceń magnetycznych powodowanych przez pobliskie urządzenia lub błędów ludzkich.



① Umieść stabilizator na twardej, płaskiej powierzchni po jego ustawieniu i włączeniu.



② Naciśnij dwukrotnie przycisk migawki, aby wyśrodkować stabilizator.



③ Naciśnij przycisk M pięć razy, aby wejść do automatycznej kalibracji.



④ Pojedynczy sygnał dźwiękowy oznacza zakończenie kalibracji.

**\* Uwaga:**

- Podczas procesu automatycznej kalibracji upewnij się, że pilot zdalnego sterowania jest podłączony do stabilizatora.
- Jeśli stabilizator nie jest umieszczony na płaskiej powierzchni, kalibracja nie powiedzie się (np. podczas próby kalibracji w poruszającym się pojeździe).
- Jeśli kalibracja nie powiedzie się, rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe i wskaźniki trybu pracy zaczną migać pulsującym światłem, wskazując na tryb czuwania. Dotknij dwukrotnie przycisku zasilania, aby wyjść z trybu czuwania i ponowić próbę kalibracji.

## aktualizowanie oprogramowania układowego

W aplikacji Hohem Joy zostanie wyświetlony monit, jeżeli dostępna będzie nowa aktualizacja oprogramowania układowego. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zaktualizować oprogramowanie układowe.

# 13 Specyfikacje

## iSteady V3

|                                       |                                                             |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Waga</b>                           | 420 g ( $\pm 5$ g)                                          |
| <b>Wymiary</b>                        | Rozłożony: 127 × 65 × 312 mm<br>Złożony: 98 × 44 × 160,5 mm |
| <b>Materiał</b>                       | Wysokiej jakości materiał kompozytowy                       |
| <b>Maksymalne obciążenie</b>          | 300 g                                                       |
| <b>Szerokość telefonu komórkowego</b> | 58–98 mm                                                    |
| <b>Pojemność akumulatora</b>          | 7,4 V / 1400 mAh                                            |

|                               |                                                                                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Czas pracy</b>             | Ok. 13 godz.<br>(bez modułu czujnika wizyjnego SI)<br>Ok. 4 godz.<br>(śledzenie SI i światło wypełniające są używane jednocześnie) |
|                               | *Dane laboratorium Hohem. Zmierzone w idealnych warunkach z prawidłowo wyważonym stabilizatorem.                                   |
| <b>Czas ładowania</b>         | Okolo 2,5 godziny (5 V / 2 A)                                                                                                      |
| <b>Pobór mocy</b>             | 0,8 W (przybliżona wartość, zmierzona w idealnych warunkach)                                                                       |
| <b>Regulowany kąt</b>         | Panoramowanie: -120° do 210°   Obrót: -195° do 135°<br>Pochylenie: -35° do 45°                                                     |
| <b>Temperatura pracy</b>      | -10°C do 45°C (14°F do 113°F)                                                                                                      |
| <b>Zabezpieczenie silnika</b> | Stabilizator automatycznie wyłączy się w przypadku nieprawidłowego działania, aby chronić silnik.                                  |

## Czujnik wizyjny SI

|                                       |                                                                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Waga</b>                           | 13,6 g                                                                            |
| <b>Wymiary</b>                        | 42 × 16,5 × 25 mm                                                                 |
| <b>Rozdzielczość obiektywu</b>        | 1 mp                                                                              |
| <b>Odległość rozpoznawania gestów</b> | 0,5 do 1,5 m (1,64 do 4,92 stopy)                                                 |
| <b>Odległość śledzenia</b>            | 0,5 do 5 m (1,64 do 16,4 stopy)                                                   |
| <b>Moc oświetlenia</b>                | 2 W                                                                               |
| <b>Natężenie oświetlenia</b>          | 110 luksów przy 0,5 M                                                             |
| <b>Temperatura barwowa</b>            | 6500 K (światło chłodne)<br>5000 K (światło neutralne)<br>2700 K (światło ciepłe) |

# 14 Ostrzeżenie i zrzeczenie się odpowiedzialności

Dziękujemy za zakup produktu Hohem. Korzystając z urządzenia, niniejszym potwierdzasz uważne przeczytanie noty o zrzeczeniu się odpowiedzialności i noty ostrzegawczej. Ponadto potwierdzasz, że rozumiesz i zgadzasz się przestrzegać zawartych tu warunków. Przyjmujesz wyłączną odpowiedzialność za swoje zachowanie podczas interakcji z produktem oraz za wszelkie wynikające z tego konsekwencje. Zgadzasz się używać produktu tylko do celów, które są właściwe i zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami oraz wszystkimi warunkami, środkami ostrożności, praktykami, zasadami i wytycznymi, które firma Hohem przygotowała i może udostępnić. Hohem nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za szkody, obrażenia ani odpowiedzialności prawnej ponoszonej bezpośrednio lub pośrednio w związku z użytkowaniem tego produktu. Użytkownik powinien przestrzegać bezpiecznych i zgodnych z prawem praktyk, w tym wymienionych w niniejszym dokumencie.

Niniejszy dokument i wszystkie materiały towarzyszące mogą zostać zmienione przez firmę Hohem bez wcześniejszego uprzedzenia. Aktualne informacje o produkcie można znaleźć w witrynie [www.hohem.com](http://www.hohem.com). Wystarczy ze strony głównej przejść do strony dotyczącej produktu.

## hohem

**Adres e-mail:** [service@hohem.com](mailto:service@hohem.com)

**Strona internetowa:** [www.hohem.com](http://www.hohem.com)

**Producent:** Shenzhen Hohem Technology Co.,Ltd



**Kontakt z nami  
w serwisie  
Facebook**

# 15 Warunki gwarancji

- ① Klientowi przysługuje prawo do wymiany produktu w razie wykrycia niedostatecznej jakości lub wad funkcjonalnych w ciągu piętnastu (15) dni kalendarzowych od daty zakupu.
- ② Okres obowiązywania gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty sprzedaży, pod warunkiem użytkowania w zwykły sposób. Akcesoria nie są objęte gwarancją. Usługi gwarancyjne przysługują pod warunkiem użytkowania w zwykły sposób. Uszkodzenia po tym okresie lub uszkodzenia spowodowane siłą wyższą nie są objęte gwarancją. Obejmuje to uszkodzenia niezwiązane z jakością produktu, w tym spowodowane kolizją, oparzeniem, nieautoryzowaną naprawą lub modyfikacjami, ciałami obcymi (woda, olej, piasek itp.) oraz uszkodzeniami wynikające z niewłaściwej instalacji lub użytkowania. W powyższych przypadkach nasza firma oferuje płatne usługi naprawcze.
- ③ Aby skorzystać z usług gwarancyjnych, należy okazać kartę gwarancyjną.

## CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA — numer bezpłatny

### STANY ZJEDNOCZONE:

+1(888)9658512

Pon. – pt.: 9:00–17:00 (EST)

### WIELKA BRYTANIA:

+44(0)808 2737578

Pon. – pt.: 14:00–22:00 (GMT +0)

### KANADA:

+1(855)758 8939

Pon. – pt.: 9:00–17:00 (EST)

### BRAZYLIA:

+55 (0)800 5911897

Pon. – pt.: 10:00–18:00 (GMT -3)

# hohem

[www.hohem.com](http://www.hohem.com)

